

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year C

January 23, 2022

Third Sunday in Ordinary Time
Third Sunday after Epiphany

Año C

23 de Enero de 2022

Tercer Domingo del Tiempo Ordinario
Tercer domingo después de Epifanía



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992

Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Saturday - Sabado

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ jezyk angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español</i>

Sunday - Domingo

8:00 am	Spanish	<i>español</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ jezyk angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ jezyk angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Polski</i>

Weekdays - Dias de semana

7:00 am	English	<i>Inglés/ jezyk angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00 pm Saturdays, Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:30 pm - 5:00 pm los sábados Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - Devociones especiales

First Saturday – Primer Sabado

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass

Third Saturday - Tercer Sabado

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary, Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angelia Pellegrino: 347-276-2323**

MASS INTENTIONS:

January 16, 2022 – January 23, 2022

SATURDAY, January 22

9:00 Souls in Purgatory

4:00 +Carmen Caban

de la familia Salas Pérez

5:30 Fiesta de Nuestra Señora de Alta Gracia

SUNDAY, January 23 3rd Sunday in Ordinary Time – 3rd Sunday after Epiphany

8:00 La Virgen de La Altagracia

de Lidiede Cleto

9:15 +Matthew Genovese & Jana Burke

by Joanna and Anthony

10:30 Blessings for the Iconnel Family

by Zenobia Zielinska

12:00 Para las almas del purgatorio

de Lourdes Carrera

1:00 In Honor of Our Lady of Mount Carmel

2:30 +Anna Kotkowska

MONDAY, January 24

7:00 Pro Populo

9:00 Thomas Jr., Edward & Margaret Davis

by Frances Davis

TUESDAY, January 25

7:00 Souls in Purgatory

9:00 For the Souls in Purgatory

by Jackie Rivera

WEDNESDAY, January 26

7:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel

by Solange Pradieu

9:00 +Anna N. Orozco

by the Orozco Family

THURSDAY, January 27

7:00 Souls in Purgatory

9:00 For God, Virgen Mary and Jesus

by Jackie Rivera

FRIDAY, January 28

7:00 +Joseph Mario Reali

by Michael & Lisa Reali

9:00 +Idelfonso Rosa

by María López

SATURDAY, January 29

9:00 +Rev Manuel(Noel) Morales

by Alma May and James Hackett

4:00 +Carmen Caban

de la familia Salas Pérez

5:30 In Honor of Our Lady of Mount Carmel

SUNDAY, January 30 4th Sunday in Ordinary Time – 4th Sunday after Epiphany

8:00 +Josephino & Florintino Escalona

9:15 +Jonathan Prado (R.I.P.)

by the family

10:30 For our Parish Priests

by Legion of Mary

12:00 Grace & Thanksgiving to OLMC & Gary Jean Pierre

1:00 +Junita Thongratnachate

2:30 +Genoweto Gotzb

Weekdays, the Church will close at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.

Los días de semana, la Iglesia cerrará a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at **4:30 pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

For Adults - Religious Instruction

See our Priests or contact the Rectory for more information

Para adultos: instrucción religiosa

Vea a nuestros sacerdotes o comuníquese con la Rectoría para obtener más información

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS: DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo



Legión de María Præsidium Reina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes. El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial. Esperamos verlos allí.

El primer martes, cada dos meses, El grupo, Jesús es La Roca patrocina una misa de sanación a las 7:30 pm en la Iglesia.
ESTAMOS POSPONIENDO LAS MISAS DE SANACIÓN HASTA NUEVO AVISO.

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

Mondays through Saturday,
3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary
Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary Mondays through Friday

De lunes a sábado,
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes

****NEW: ENGLISH LEGION OF MARY, Præsidium, REGINA DACOR CARMELI** – anyone wishing to join the English Legion of Mary, active or Auxiliary please email James at essecumvideri442@gmail.com

The 2022 Cardinal's Appeal has begun!

Visit cardinalsappeal.org/donate to make your gift today!

¡La Campana del Cardenal 2022 ha comenzado!

¡Visite cardinalsappeal.org/donate para hacer su donativo!



the
CARDINAL'S
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL
Sharing God's Gifts

February 2022/Febrero de 2022

<u>Wednesday, February 2</u> 7:00 P.M. Candlemas Blessing and Distribution of Candles, Procession, and Latin Missa Solemnis, 1962 Missal	<u>Miércoles 2 de febrero</u> 7:00 P.M. Candelaria Bendición y Distribución de velas, Procesión y Misa Solemne en Latín, Misal 1962
<u>First Thursday, February 3</u> 7:00 PM Latin Mass Polish Homily	<u>Primer jueves, 3 de febrero</u> 7:00 PM Misa en latín homilía en polaco
<u>First Friday, February 4</u> - Adoration	<u>Primer viernes, 4 de febrero</u> - Adoración
<u>First Saturday, February 5</u> 9:00 am Traditional Latin Sung Mass offered in Reparation to the Immaculate Heart of Mary	<u>Primer sábado, 5 de febrero</u> 9:00 am Misa Tradicional Cantada en Latín ofrecida en Reparación al Inmaculado Corazón de María
<u>Third Saturday, February 19</u> 10:00 am Haitian Mass	<u>Tercer sábado, 19 de febrero</u> 10:00 am Misa haitiana
<u>Monday, February 21</u> President's Day RECTORY CLOSED	<u>Lunes 21 de febrero</u> Día del Presidente RECTORIA CERRADA
RETIRO PARROQUIAL DE CUARESMA EN ESPAÑOL EN EL SALÓN PARROQUIAL <u>Domingo 20 de marzo</u> 3:30 pm a 6:30 pm Invitados: Pablo Castro, cantante y Milton López, conferencista	

"The Historical Jesus" - Lecture with Msgr. John Meier, celebrated Scriptural theologian St. Joseph's Seminary, Yonkers Thursday, February 3 6:30 - Reception/7:30 – Lecture Suggested Donation: \$20.00

Purchase tickets at: www.dunwoodie.edu/125thanniversary, or call (914) 968-6200, x8201

You can request Mass Intentions for 2022 at the Rectory during office hours.

Puede solicitar intenciones de misa para 2022 en la rectoría durante el horario de oficina.

COLLECTION ENVELOPES FOR 2022
– Everyone will be assigned new numbers in 2022. They can be picked up at the Rectory during office hours
PLEASE PICK UP YOUR ENVELOPES

SOBRES DE COLECCIÓN PARA 2022
- A todos se les asignarán nuevos números en 2022. Se pueden recoger en la Rectoría en horario de oficina.
POR FAVOR RECOJA SUS SOBRES

Pastor's Message

January 23, 2022

**Third Sunday in Ordinary Time
Third Sunday after Epiphany**

There is a wonderful allegory in today's Readings. We are one body. Indeed, all of us are part of the Mystical Body of Christ. All were saved by Jesus. You have one salvation. There were some who thought that the Salvation brought by the death of Jesus, was limited to the chosen people of the times. The teachings of the Apostles and even Jesus Himself show this be an untruth. The sacrifice of Jesus was for all. It is clearly stated in the second reading that Jew and Greek, rich or poor etc. are part of the plan of salvation. The hand is not superior to the foot, but together they make one body. This is an indication of how we must view each, no one is innately superior or inferior to each. Each of us forms a part of church, city or country. Respect must be given to each other, and we are obligated by the Old Testament Reading to take care of each other. We must also rejoice in our faith. We should be glad to have heard the truth of the Catholic faith and keep that joy as part of us. This past week we celebrated the Feast of St. Vincent Pallotti, founder of the Pallottine Congregation. He was devoted to the service of the poor and the Virgin Mary. As a believer of the many facets of Catholic worship; he introduced many western Catholics to the joy of Eastern Catholic celebrations. At our Shrine, we attempt to live the legacy of our founder. During our great Feast of Mt. Carmel, we honor our Lady, through the many different styles of prayer and worship available to Catholics. May St. Vincent bless our efforts.

Mensaje del pastor

23 de Enero de 2022

**Tercer Domingo del Tiempo Ordinario
Tercer domingo después de Epifanía**

Hay una maravillosa alegoría en las lecturas de hoy. Somos un cuerpo. De hecho, todos somos parte del Cuerpo Místico de Cristo. Todos fueron salvados por Jesús. Tienes una salvación. Hubo algunos que pensaron que la salvación traída por la muerte de Jesús, se limitaba al pueblo elegido de la época. Las enseñanzas de los apóstoles e incluso el mismo Jesús muestran que esto es una mentira. El sacrificio de Jesús fue para todos. En la segunda lectura se establece claramente que judíos y griegos, ricos o pobres, etcétera, forman parte del plan de salvación. La mano no es superior al pie, pero juntas forman un cuerpo. Esto es una indicación de cómo debemos ver a cada uno, nadie es innatamente superior o inferior a cada uno. Cada uno de nosotros forma parte de la iglesia, ciudad o país. El respeto debe darse el uno al otro, y la Lectura del Antiguo Testamento nos obliga a cuidarnos unos a otros. También debemos regocijarnos en nuestra fe. Deberíamos estar contentos de haber escuchado la verdad de la fe católica y mantener esa alegría como parte de nosotros. La semana pasada celebramos la fiesta de San Vicente Pallotti, fundador de la Congregación Pallottine. Se dedicó al servicio de los pobres y de la Virgen María. Como creyente de las muchas facetas de la adoración católica; introdujo a muchos católicos occidentales la alegría de las celebraciones católicas orientales. En nuestro Santuario, intentamos vivir el legado de nuestro fundador. Durante nuestra gran Fiesta del Monte Carmelo, honramos a nuestra Señora, a través de los diferentes estilos de oración y adoración disponibles para los católicos. Que San Vicente bendiga nuestros esfuerzos.